



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

1. maaliskuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/362, annettu 22 päivänä helmikuuta 2021, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä ("Jabugo" (SAN))** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/363, annettu 26 päivänä helmikuuta 2021, Komagataella phaffii DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävän valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/364, annettu 26 helmikuuta 2021, natriumkloridista elektrolyysillä tuotetun aktiivisen kloorin hyväksymisestä tehoaineena käytettäväksi valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa ⁽¹⁾** 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/365, annettu 26 päivänä helmikuuta 2021, hypokloorihapokkeesta vapautuneen aktiivisen kloorin hyväksymisestä tehoaineena käytettäväksi valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa ⁽¹⁾** 9

PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2021/366, annettu 22 päivänä helmikuuta 2021, kansainvälisessä maantieliikenteessä toimivien ajoneuvojen miehistöjen työstä tehtyä eurooppalaista sopimusta (AETR) käsittelevässä Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission asiantuntijaryhmässä ja tieliikenteen työryhmässä Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta** 12

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2021/357, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021, CFA:n frangin ja Komorien frangin valuuttakursseihin liittyvistä asioista tehdyn päätöksen 98/683/EY muuttamisesta (EUVL L 69, 26.2.2021)** 15

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/362,

annettu 22 päivänä helmikuuta 2021,

erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä ("Jabugo" (SAN))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Espanjan esittämän pyynnön, joka koski komission asetuksen (EY) N:o 195/98 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/385 ⁽³⁾, nojalla rekisteröidyn suojatun alkuperänimityksen "Jabugo" eritelmän muutoksen hyväksymistä.
- (2) Koska kyseessä ei ole asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan mukainen vähäinen muutos, komissio julkaisi muutospynnön kyseisen asetuksen 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽⁴⁾.
- (3) Komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisia vastaväitteitä, minkä vuoksi eritelmän muutos olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään nimitystä "Jabugo" (SAN) koskevan eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 195/98, annettu 26 päivänä tammikuuta 1998, tiettyjen nimitysten kirjaamisesta maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2081/92 säädettyyn "Suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin" annetun asetuksen (EY) N:o 2400/96 liitteen täydentämisestä (EYVL L 20, 27.1.1998, s. 20).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/385, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2017, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä (Jamón de Huelva (SAN)) (EUVL L 59, 7.3.2017, s. 33).

⁽⁴⁾ EUVL C 352, 22.10.2020, s. 17.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä helmikuuta 2021.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/363,**annettu 26 päivänä helmikuuta 2021,****Komagataella phaffii DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävän valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiseksi.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti toimitettiin hakemus, joka koskee *Komagataella phaffii* DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävän valmisteen hyväksymistä. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee *Komagataella phaffii* DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävän valmisteen hyväksymistä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet”.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomaisen’, totesi 1 päivänä heinäkuuta 2020 antamassaan lausunnossa ⁽²⁾, että *Komagataella phaffii* DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävällä valmisteella ei ehdotetuissa käyttöolosuhteissa ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, kuluttajien turvallisuuteen eikä ympäristöön. Se totesi lisäksi, että lisäaine ei ole hengitettynä myrkyllinen ja hengitysteitse tapahtuva altistuminen on todennäköisesti vähäistä, mutta hengitysteiden kautta tapahtuvan herkistymisen riskiä ei voida sulkea pois. Lisäaine ei ärsytä ihoa eikä silmiä eikä sitä pidetä ihoa herkistävänä aineena. Sen vuoksi komissio katsoo, että olisi toteutettava asianmukaisia suojatoimenpiteitä ihmisten terveydelle aiheutuvien haittavaikutusten ehkäisemiseksi erityisesti lisäaineen käyttäjien osalta. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi myös, että kyseisellä valmisteella on kyky hajottaa fumonisiineja fermentoidussa rehussa (jonka fumonisiinipitoisuus on unionissa sovellettavissa rajoissa), mutta ainoastaan säilörehuissa eikä muissa fermentoiduissa rehussa. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaan koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmistä, joilla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (5) *Komagataella phaffii* DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävän valmisteen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädettyt hyväksynnän edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen valmisteen käyttö olisi hyväksyttävä.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”aineet, joilla vähennetään mykotoksiinikontaminaatiota” kuuluva liitteessä tarkoitettu valmiste eläinten rehussa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuun edellytykseen.

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2020;18(7):6207

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					Aktiivisuusyksikköä / kg tuoretta ainesta			
Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä:aineet, joilla vähennetään mykotoksiinikontaminaatiota: fumonisiinit								
1m03i	Fumonisiiniesteraasi EC 3.1.1.87	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Vähintään 3 000 U/g ⁽¹⁾ <i>Komagataella phaffii</i> DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävä valmiste.</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p><i>Komagataella phaffii</i> DSM 32159 -organismien tuottamaa fumonisiiniesteraasia sisältävä valmiste.</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> ⁽²⁾</p> <p>— Fumonisiiniesteraasin aktiivisuuden määrittäminen: Korkean suorituskyvyn nestekromatografia yhdistettynä tandem-massaspektrometriaan. HPLC-MS/MS-menetelmä, joka perustuu trikarballyylihapon kvantifointiin; trikarballyylihappoa vapautuu entsyymien vaikuttaessa fumonisiini B1:een, kun pH on 8,0 ja lämpötila 30 °C.</p>	Kaikki eläinlajit	-	40	-	<ol style="list-style-type: none"> Lisäaineen ja esiseosten käyttöohjeissa on mainittava varastointia koskevat edellytykset. Lisäaineen käyttö on sallittu ainoastaan maisipohjaisissa säilörehuissa. Suosittelava enimmäisannos: 300 U/kg tuoretta ainesta. Lisäaineen käyttö on sallittu sellaisissa rehuissa, jotka ovat rehuissa esiintyviä haitallisia aineita koskevan Euroopan unionin lainsäädännön mukaisia ⁽³⁾. Rehualan toimijoiden on vahvistettava lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten toimintamenettelyt ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuojia mukaan lukien. 	21.3.2031

⁽¹⁾ 1 U vastaa entsyymiaktiivisuutta, joka vapauttaa 1 µmol trikarballyylihappoa minuutissa 100 µM:sta fumonisiini B1:tä, joka on 20 mM Tris-Cl-puskurissa, jonka pH on 8,0 ja jossa on 0,1 mg/ml naudan seerumialbumiinia 30 °C:ssa.

⁽²⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/32/EY, annettu 7 päivänä toukokuuta 2002, haitallisista aineista eläinten rehuissa (EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/364,
annettu 26 helmikuuta 2021,
natriumkloridista elektrolyysillä tuotetun aktiivisen kloorin hyväksymisestä tehoaineena
käytettäväksi valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Slovakian toimivaltainen viranomainen, jäljempänä 'arvioinnista vastaava toimivaltainen viranomainen', sai 31 päivänä heinäkuuta 2007 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY ⁽²⁾ 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti hakemuksen, joka koski tehoaineen natriumkloridista elektrolyysillä tuotettu aktiivinen kloori sisällyttämistä kyseisen direktiivin liitteeseen I käytettäväksi biosidituotteissa, jotka kuuluvat mainitun direktiivin liitteessä V määriteltyyn tuotetyyppiin 1 (ihmisen hygienian hoitoon tarkoitettut biosidituotteet), joka vastaa asetuksen (EU) N:o 528/2012 liitteessä V määriteltyä valmisteryhmää 1.
- (2) Arvioinnista vastaava toimivaltainen viranomainen toimitti 19 päivänä marraskuuta 2010 arviointikertomuksen ja päätelmänsä komissiolle direktiivin 98/8/EY 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (3) Biosidivalmistekomitea antoi 16 päivänä kesäkuuta 2020 Euroopan kemikaaliviraston, jäljempänä 'kemikaalivirasto', lausunnon ⁽³⁾, jossa otettiin huomioon arvioinnista vastaavan toimivaltaisen viranomaisen päätelmät.
- (4) Lausunnon mukaan valmisteryhmään 1 kuuluvien biosidivalmisteiden, joissa käytetään natriumkloridista elektrolyysillä tuotettua aktiivista klooria, voidaan olettaa täyttävän direktiivin 98/8/EY 5 artiklassa säädetyt vaatimukset edellyttäen, että tiettyjä niiden käyttöä koskevia spesifikaatioita ja edellytyksiä noudatetaan.
- (5) Kemikaaliviraston lausuntojen perusteella on aiheellista hyväksyä natriumkloridista elektrolyysillä tuotettu aktiivinen kloori käytettäväksi valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa edellyttäen, että tiettyjä spesifikaatioita ja edellytyksiä noudatetaan.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat biosidituotteita käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään natriumkloridista elektrolyysillä tuotettu aktiivinen kloori käytettäväksi tehoaineena valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa edellyttäen, että sovelletaan liitteessä vahvistettuja spesifikaatioita ja edellytyksiä.

⁽¹⁾ EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/8/EY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1998, biosidituotteiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 123, 24.4.1998, s. 1).

⁽³⁾ Biocidal Products Committee Opinion on the application for approval of the active substance active chlorine generated from sodium chloride by electrolysis, Product type:1, ECHA /BPC/250, lausunto annettu 16. kesäkuuta 2020.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE

Yleisnimi	IUPAC-nimi Tunnistenumero	Tehoaineen vähimmäispuhtausaste ⁽¹⁾	Hyväksymispäivä	Hyväksymisen päättymispäivä	Valmister- yhmä	Erityisedellytykset
Natriumkloridista elektrolyysillä tuotettu aktiivinen kloori	IUPAC-nimi: ei sovelleta EY-numero: ei sovelleta CAS-numero: ei sovelleta Lähtöaine: IUPAC-nimi: Natriumkloridi EY-numero 231-598-3 CAS-numero 7647-14-5	Käyttöpaikalla natriumkloridista elektrolyysillä tuotetun aktiivisen kloorin spesifikaatio riippuu lähtöaineena olevasta natriumkloridista, jonka on täytettävä jossakin seuraavista standardeista vahvistetut puhtausvaatimukset: NF Brand, EN 973 A, EN 973 B, EN 14805 Type 1, EN 14805 Type 2, EN 16370 Type 1, EN 16370 Type 2, EN 16401 Type 1, EN 16401 Type 2, CODEX STAN 150-1985 tai Euroopan farmakopea 9.0.	1. heinäkuuta 2021	30. kesäkuuta 2031	1	Valmisteen arvioinnissa on kiinnitettävä erityistä huomiota altistumiseen, riskeihin ja tehoon, jotka liittyvät lupahakemuksen kattamiin käyttötarkoituksiin mutta joita ei ole käsitelty tehoaineen riskinarvioinnissa unionin tasolla.

⁽¹⁾ Tässä sarakkeessa esitetyt lähtöaineen puhtausvaatimukset ovat samat kuin arvioidun tehoaineen hyväksyntähakemuksessa.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/365,
annettu 26 päivänä helmikuuta 2021,
hypokloorihapokkeesta vapautuneen aktiivisen kloorin hyväksymisestä tehoaineena käytettäväksi
valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Slovakian toimivaltainen viranomainen, jäljempänä 'arvioinnista vastaava toimivaltainen viranomainen', sai 31 päivänä heinäkuuta 2007 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY ⁽²⁾ 11 artiklan 1 kohdan mukaisen hakemuksen, joka koski tehoaineen hypokloorihapokkeesta vapautunut aktiivinen kloori sisällyttämistä kyseisen direktiivin liitteeseen I käytettäväksi biosidituotteissa, jotka kuuluvat mainitun direktiivin liitteessä V määriteltyyn tuotetyyppiin 1 (ihmisen hygienian hoitoon tarkoitettujen biosidituotteiden), joka vastaa asetuksen (EU) N:o 528/2012 liitteessä V määriteltyä valmisteryhmää 1.
- (2) Arvioinnista vastaava toimivaltainen viranomainen toimitti 19 päivänä marraskuuta 2010 arviointikertomuksen ja päätelmänsä komissiolle direktiivin 98/8/EY 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (3) Biosidivalmistekomitea antoi 16 päivänä kesäkuuta 2020 Euroopan kemikaaliviraston, jäljempänä 'kemikaalivirasto', lausunnon ⁽³⁾, jossa otettiin huomioon arvioinnista vastaavan toimivaltaisen viranomaisen päätelmät.
- (4) Lausunnon mukaan valmisteryhmään 1 kuuluvien biosidivalmisteiden, joissa käytetään hypokloorihapokkeesta vapautunutta aktiivista klooria, voidaan olettaa täyttävän direktiivin 98/8/EY 5 artiklassa säädetty vaatimukset edellyttäen, että tiettyjä niiden käyttöä koskevia spesifikaatioita ja edellytyksiä noudatetaan.
- (5) Kemikaaliviraston lausuntojen perusteella on aiheellista hyväksyä hypokloorihapokkeesta vapautunut aktiivinen kloori käytettäväksi valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa edellyttäen, että tiettyjä spesifikaatioita ja edellytyksiä noudatetaan.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat biosidituotteita käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään hypokloorihapokkeesta vapautunut aktiivinen kloori käytettäväksi tehoaineena valmisteryhmään 1 kuuluvissa biosidivalmisteissa edellyttäen, että sovelletaan liitteessä vahvistettuja spesifikaatioita ja edellytyksiä.

⁽¹⁾ EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/8/EY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1998, biosidituotteiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 123, 24.4.1998, s. 1).

⁽³⁾ Biocidal Products Committee Opinion on the application for approval of the active substance active chlorine released from hypochlorous acid, Product type:1, ECHA /BPC/255, lausunto annettu 16. kesäkuuta 2020.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 2021.

Komission puolesta
Ursula VON DER LEYEN
Puheenjohtaja

LIITE

Yleisnimi	IUPAC-nimi Tunnistenumero	Tehoaineen vähimmäispuhtausaste ⁽¹⁾	Hyväksymis- päivä	Hyväksymisen päättymispäivä	Valmisteryhmä	Erityisedellytykset
Hypokloorihapok- keesta vapautunut aktiivinen kloori	IUPAC-nimi: Hypokloorihapoke EY-numero: 232-232-5 CAS-numero: 7790-92-3	Aktiivista klooria vapauttavalle hypokloorihapokkeelle (kuivapaino vähintään 90,87 painoprosenttia) vahvistettu spesifikaatio. Hypokloorihapoke on pääasiallinen kemiallinen aine pH-arvoilla 3,0–7,4.	1. heinäkuuta 2021	30. kesäkuuta 2031	1	Valmisteen arvioinnissa on kiinnitettävä erityistä huomiota altistumiseen, riskeihin ja tehoon, jotka liittyvät lupahakemuksen kattamiin käyttötarkoituksiin mutta joita ei ole käsitelty tehoaineen riskinarvioinnissa unionin tasolla.

⁽¹⁾ Tässä sarakkeessa ilmoitettu puhtaus on arvioidun tehoaineen vähimmäispuhtausaste. Markkinoille saatetussa valmisteessa olevan tehoaineen puhtausaste voi poiketa vähimmäispuhtausasteesta, jos sen on todettu teknisesti vastaavan arvioitua tehoainetta.

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/366,

annettu 22 päivänä helmikuuta 2021,

kansainvälisessä maantieliikenteessä toimivien ajoneuvojen miehistöjen työstä tehtyä eurooppalaista sopimusta (AETR) käsittelevässä Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission asiantuntijaryhmässä ja tieliikenteen työryhmässä Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppalainen sopimus kansainvälisessä maantieliikenteessä toimivien ajoneuvojen miehistöjen työstä⁽¹⁾, jäljempänä 'AETR-sopimus', tuli voimaan 5 päivänä tammikuuta 1976. Sitä on muutettu viimeksi 20 päivänä syyskuuta 2010.
- (2) Sopimuspuolet voivat AETR-sopimuksen 21 artiklan mukaisesti toimittaa Yhdistyneiden kansakuntien pääsihteerille ehdotuksia AETR-sopimukseen tehtäviksi muutoksiksi. Ennen kuin ehdotukset toimitetaan Yhdistyneiden kansakuntien (YK) pääsihteerille, niistä keskustellaan YK:n Euroopan talouskomission (UN/ECE) tieliikenteen työryhmässä (SC.1-työryhmässä).
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomissio (UN/ECE) on perustanut AETR-sopimuksen puitteissa AETR-sopimusta käsittelevän asiantuntijaryhmän. Kyseinen ryhmä on elin, jolla on valtuudet laatia ja toimittaa ehdotuksia AETR-sopimuksen muuttamiseksi UN/ECE:n tieliikenteen työryhmälle.
- (4) AETR-sopimusta käsittelevän asiantuntijaryhmän on helmikuussa 2021 pidettäväksi suunnitellussa 25. kokouksessaan ja UN/ECE:n tieliikenteen työryhmän lokakuussa 2021 pidettäväksi suunnitellussa 116. kokouksessaan määrä keskustella AETR-sopimukseen tehtävistä muutoksista, jotka koskevat älykästä ajopiirturia.
- (5) AETR-sopimuksen 22 a artiklassa määrätään, että neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3821/85⁽²⁾ liitteeseen I B tehtävät digitaalista ajopiirturia koskevat muutokset koskevat automaattisesti kaikkia AETR-sopimuksen sopimuspuolia ilman, että järjestetään mitään muodollista kuulemistä tai äänestystä. Se, etteivät AETR-sopimuksen sopimuspuolet osallistu digitaalista ajopiirturia koskevien teknisten eritelmien kehittämis- ja hyväksymisprosessiin, on aiheuttanut laajaa tyytymättömyyttä joidenkin sopimuspuolten parissa. Komission 19 päivänä heinäkuuta 2011 antamassa tiedonannossa "Digitaalinen ajopiirturi: Etenemissuunnitelma tulevaisuudessa toteutettaville toimille" todetaan, että tämä mekanismi vaarantaa digitaalisen ajopiirturin moitteettoman ja yhdenmukaisen täytäntöönpanon unionin ulkopuolisissa sopimusvaltioissa.
- (6) On unionin etujen mukaista, että kaavailtua valvontalaitteita, myös digitaalisia ajopiirtureita koskevaa AETR-sopimuksen päätöksentekoprosessia muutetaan, ja että AETR-sopimuksen 22 artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaista menettelyä aletaan soveltaa älykkään ajopiirturin teknisten eritelmien sisällyttämiseksi AETR-sopimukseen, ja että AETR-sopimuksen 22 a artikla pidetään voimassa ajopiirturin edellisten versioiden vaatimuksiin mahdollisesti tehtävien muutosten varalta.

⁽¹⁾ EYVL L 95, 8.4.1978, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 3821/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, tieliikenteen valvontalaitteista (EYVL L 370, 31.12.1985, s. 8).

- (7) AETR-sopimuksen 10 artiklan mukaan asetuksen (ETY) N:o 3821/85 mukaisen ajopiirturin rakenteen, asennuksen, käytön ja testauksen katsotaan täyttävän AETR-sopimuksen vaatimukset. AETR-sopimuksen 10 artiklaa olisi muutettava sisällyttämällä siihen viittaus älykkään ajopiirturin teknisiin eritelmiin, joiden olisi katsottava vastaavan AETR-sopimuksen vaatimuksia siitä päivästä, jona AETR-sopimuksen liitteessä oleva liite 1 C tulee voimaan.
- (8) AETR-sopimuksen 13 artiklaa olisi muutettava siten, että siinä asetetaan täsmällinen päivämäärä, johon mennessä sopimuspuolten on pantava täytäntöön älykästä ajopiirturia koskevat määräykset.
- (9) AETR-sopimukseen eivät voi sen 14 artiklan mukaisesti liittyä muut elimet kuin UN/ECEn jäsenvaltiot ja UN/ECEn neuvonantajiksi hyväksytyt valtiot.
- (10) Unionin liittymismahdollisuudelle AETR-sopimukseen on useita perusteita. Unionilla on ensinnäkin yksinomainen toimivalta kansainvälisessä maantieliikenteessä toimivien ajoneuvojen miehistöjen työn alalla, kuten Euroopan unionin tuomioistuin on asiassa 22/70 ⁽³⁾ vahvistanut. Toiseksi unionin liittyminen AETR-sopimukseen takaisi unionin etujen tehokkaan ajamisen AETR-sopimuksen puitteissa. Sitä paitsi AETR-sopimukseen ja ehdotettuun päätöksentekoprosessiin liittyvät erityispiirteet ovat perusteita sille, että unionin olisi oltava sopimuspuoli. Jotta unioni voisi liittyä AETR-sopimukseen, AETR-sopimuksen 14 artiklaa olisi sen vuoksi muutettava siten, että alueellisen yhdentymisen järjestöt voivat liittyä AETR-sopimukseen.
- (11) Älykkään ajopiirturin tekniset eritelmat, jotka sisällytettäisiin AETR-sopimukseen sen liitteeseen lisättävänä liitteenä 1 C, olisi laadittava käyttämällä perustana AETR-sopimusta käsittelevälle asiantuntijaryhmälle 8 päivänä huhtikuuta 2020 unionin puolesta toimitettuja eritelmiä ja niitä eritelmiä, jotka komission on määrä hyväksyä vuonna 2021 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 165/2014 ⁽⁴⁾ nojalla.
- (12) AETR-sopimuksen liitteessä 2 olevassa III luvussa vahvistettua digitaalisten ajopiirturien hyväksyntätodistuksen mallia olisi muutettava siten, että sitä voidaan käyttää myös älykkäiden ajopiirturien ja niiden osien hyväksyntään.
- (13) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta AETR-sopimusta käsittelevässä asiantuntijaryhmässä ja UN/ECEn tieliikenteen työryhmässä, koska AETR-sopimusta olisi muutettava tieliikenteen valvontalaitteiden (ajopiirturien) yleiseurooppalaisen yhdenmukaistamisen saavuttamiseksi ja koska tällaisilla muutoksilla tulee olemaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 9 kohdassa tarkoitettuja oikeusvaikutuksia.
- (14) Koska unioni ei ole AETR-sopimuksen sopimuspuoli eikä se voi asemansa takia ilmoittaa ehdotetuista muutoksista, jäsenvaltioiden olisi unionin edun vuoksi ilmoitettava ehdotetuista muutoksista AETR-sopimusta käsittelevälle asiantuntijaryhmälle vilpittömän yhteistyön hengessä edistääkseen unionin tavoitteiden saavuttamista.
- (15) Unionin kannan esittävät ne unionin jäsenvaltiot, jotka ovat jäseninä AETR-sopimusta käsittelevässä asiantuntijaryhmässä ja UN/ECEn tieliikenteen työryhmässä, toimien yhdessä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kansainvälisessä maantieliikenteessä toimivien ajoneuvojen miehistöjen työstä tehtyä eurooppalaista sopimusta (AETR) käsittelevän asiantuntijaryhmän 25. kokouksessa ja UN/ECEn tieliikenteen työryhmän 116. kokouksessa unionin puolesta esitettävä kanta vastaa AETR-sopimukseen ehdotettavia muutoksia ⁽⁵⁾.

⁽³⁾ ECLI:EU:C:1971:32.

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 165/2014, annettu 4 päivänä helmikuuta 2014, tieliikenteessä käytettävistä ajopiirtureista, tieliikenteen valvontalaitteista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3821/85 kumoamisesta sekä tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 muuttamisesta (EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1).

⁽⁵⁾ Ks. asiakirja ST 5700/21 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuun kantaan tehtävistä muodollisista ja vähäisistä muutoksista voidaan sopia ilman uutta neuvoston päätöstä.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitetun kannan esittävät ne unionin jäsenvaltiot, jotka ovat jäseninä AETR-sopimusta käsittelevässä asiantuntijaryhmässä ja UN/ECEn tieliikenteen työryhmässä, toimien yhdessä.
2. Jäsenvaltioiden on annettava ehdotettavat muutokset tiedoksi AETR-sopimusta käsittelevälle asiantuntijaryhmälle.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 22 päivänä helmikuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

OIKAISUJA

Oikaisu neuvoston päätökseen (EU) 2021/357, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021, CFA:n frangin ja Komorien frangin valuuttakursseihin liittyvistä asioista tehdyn päätöksen 98/683/EY muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 69, 26. helmikuuta 2021)

Kansisivulla, sisällysluettelossa ja sivulla 1, otsikossa:

on: ”Neuvoston päätös (EU) 2021/357, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021, CFA:n frangin ja Komorien frangin valuuttakursseihin liittyvistä asioista tehdyn päätöksen 98/683/EY muuttamisesta”

pitää olla: ”Neuvoston päätös (EU) 2021/357, annettu 25 päivänä tammikuuta 2021, CFA:n frangin ja Komorien frangin valuuttakursseihin liittyvistä asioista tehdyn päätöksen 98/683/EY muuttamisesta”

Sivulla 3:

on: ”Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 2021.”

pitää olla: ”Tehty Brysselissä 25 päivänä tammikuuta 2021.”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI